

**Von:** Wöllert N,WKK,Information+Consulting  
**Gesendet:** Dienstag, 27. Oktober 2009 15:19  
**An:** Wöllert N,WKK,Information+Consulting  
**Betreff:** SIC LATEST NEWS

1. **ebiz egovernment award 2009: Am Stockerl stehen zwei SIC Mitglieder: pixelpoint und Bernthaler.com - WIR GRATULIEREN!**
2. **Initiativbewerbung als Mitarbeiter im Bereich Informatik**
3. **Erinnerung: Veranstaltung Mit eTourism zum Erfolg! am 28. Oktober 2009 im Congress Center Villach**

1. **ebiz egovernment award 2009: Am Stockerl stehen zwei SIC Mitglieder: pixelpoint und Bernthaler.com - WIR GRATULIEREN!**

Der "ebiz egovernment award" wurde vom Bundeskanzleramt, Plattform Digitales Österreich, gemeinsam mit dem Report Verlag und den Sponsoren Raiffeisen Informatik, Siemens, OKI, Nikon, Bundesrechenzentrum sowie Telekom Austria heuer bereits zum fünften Mal vergeben.

#### **Hightech-Vergnügen**

In Kärnten haben die Kärnten Werbung und *pixelpoint* mit dem neuen Auftritt der Plattform [www.kaernten.at](http://www.kaernten.at) den ersten Platz geholt. So mache das neu gestaltete Internetportal die Suche nach dem perfekten Urlaubsziel zu einem bequemen Hightech-Vergnügen. Die Homepage ist außerdem gespickt mit Videos und Fotos sowie Diashows, um dem Gast einen ersten Eindruck seiner Urlaubsdestination zu bieten.

#### **Webbasiertes Training**

*Bernthaler.com* sichert sich mit inmind - Systemische Kommunikation den dritten Platz mit dem Projekt "i-Study". Dabei handelt es sich um ein webbasiertes und interaktives System zur nachhaltigen Umsetzung und Überprüfung von Lern- und Trainingsinhalten. Über eine zentrale Website können sowohl Lernende als auch Unterrichtende und Trainer auf personalisierte Unterlagen und eingereichte Arbeiten zugreifen. Ein integriertes Kommunikationssystem sorgt für weiteren Informationsaustausch zwischen Teilnehmern und Vortragenden.

#### **Mehr Informationen finden Sie hier:**

[http://www.sic.or.at/sic/aktuelles/meldungen/2009\\_10\\_27\\_95153821\\_e\\_biz\\_Gewinner.asp](http://www.sic.or.at/sic/aktuelles/meldungen/2009_10_27_95153821_e_biz_Gewinner.asp)

2. **Initiativbewerbung als Mitarbeiter im Bereich Informatik**  
Herr Bakk.techn Rudolf Granitzer sucht eine Stelle für 30 Wochenstunden im Bereich Informatik. Er konnte bereits als Entwickler Erfahrungen in den Bereichen Datenbanken, Programmierung und Reporting machen. Näheres entnehmen Sie bitte den Anhängen!
3. **Erinnerung: Veranstaltung Mit eTourism zum Erfolg! am 28. Oktober 2009 im Congress Center Villach**  
Neue Produkte - Neue Gäste - Neue Kunden: Unter diesem Motto findet am 28. Oktober 2009 die Veranstaltung „Mit eTourism zum Erfolg!“ im Congresscenter Villach statt. Sie soll IKT Unternehmen und Tourismusbetriebe aus Italien und Kärnten motivieren, den Blick über die Landesgrenzen zu wagen, um neue Geschäftschancen zu ergreifen.  
Mehr Informationen finden Sie unter <http://www.lakeside-labs.com/etourism09.pdf>

✓

TRAINING FÜR KLEINBETRIEBE



Foto: Fotolia

Auf die Plätze, fertig, los: Das WK-Superspezialtraining geht im November gleich in vier Bezirken an den Start.

## WK ist viermal am Start



Termine:  
 ▶ Dienstag, 17. November: WK Wolfsberg

- ▶ Mittwoch, 18. November: WK Spittal an der Drau
- ▶ Donnerstag, 19. November: WK Villach
- ▶ Freitag, 20. November: WK Klagenfurt

Beginn: Jeweils um 15.30 Uhr.

Das WK-Superspezialtraining für Ein-Personen- und Kleinunternehmer findet im November zum ersten Mal nicht nur in Klagenfurt, sondern auch in drei weiteren Bezirksstädten statt. Damit bringt die Wirtschaftskammer wichtige Informationen für Wirtschaftstreibende

noch näher zu ihren Betrieben (Termine siehe Box). Das Programm umfasst Rechts-, Förder- und Steuertipps sowie einen Vortrag zum Thema Intuition als Ratgeber.

Infos und Anmeldung unter <http://wko.at/ktn/superspezialtraining>

HANDELSGALA

## Gute Ideen im Rampenlicht

Vorhang auf für den Kärntner Handel bei der Handelsgala am Mittwoch, 11. November, im

Messezentrum in Klagenfurt. An diesem Abend feiert die Wirtschaftskammer Kärnten ab

18.30 Uhr die Leistungen der heimischen Handelstreibenden und kürt die besten und innovativsten Ideen des Jahres – vom ungewöhnlichen Schaufenster bis zur neuesten Idee der Mitarbeitermotivation.

Durch den Abend führt der Ö3-Mikromann Tom Walek, der die Veranstaltung bereits im Vorjahr mit Witz und Charme moderierte.

Neben den neuen Ideen der Händler wird ein Unternehmer für sein Lebenswerk im Kärntner Handel geehrt.

Anmeldung bis 6. November unter Tel. 05 90 90 4 DW 305 oder per E-Mail an [evelin.schnoegl@wkk.or.at](mailto:evelin.schnoegl@wkk.or.at); Infos: <http://wko.at/ktn/handel>

11. 11.

DIES & DAS

### Immer wieder montags

„Immer wieder montags – Gedanken zur Work-Life-Balance“ ist der Titel eines Vortrags der Volkswirtschaftlichen Gesellschaft, der am Mittwoch, 28. Oktober, um 19 Uhr in der WK in Klagenfurt stattfindet. Dabei lernt man, sich selbst zu beobachten, Stressoren zu orten und sie mit Selbst- und Zeitmanagement zu bekämpfen. 28. 10.

Die nächste „Kärntner Wirtschaft“ erscheint als Doppelnummer am 6. November 2009

### Fit für den Erfolg

Die Junge Wirtschaft lädt Jungunternehmer und Gründer zur Veranstaltung „Fit for Success“ ein, die am Donnerstag, 29. Oktober, ab 19 Uhr im Sandwirth in Klagenfurt stattfindet. Zwei Experten erklären, wie man den richtigen Auftritt und die richtige Kommunikation für seinen persönlichen Erfolg nutzt. 29. 10.

### Tourismus im Netz

Mit eTourism erfolgreich: Am Mittwoch, 28. Oktober, treffen sich Informationstechnologie-Unternehmer und Touristiker ab 8.30 Uhr im Congresscenter Villach, um gemeinsam neue Geschäftschancen, auch durch den richtigen Internetauftritt, zu kreieren. 28. 10.

### Kunst bei Hirsch

Noch bis 13. November können Kunst- und Kulturinteressierte die Ausstellung „Kunst am Arbeitsplatz“ von Ilse Mayr in der Hirsch Armbänder GmbH in Klagenfurt betrachten. 11. 11.

11. 11.

**Galerie Rimmer in Velden**  
 lädt ein zur Ausstellung  
**„Heute ist die Krone fällig“**  
 Bilder, Collagen und Grafiken von Barbara Rapp  
 23. Oktober 09 bis 15. Januar 10  
 Seccorso 4, Gemönoplatz • Velden am Wörthersee  
 Tel. 0664 153 55 33 • [www.galerie-rimmer.at](http://www.galerie-rimmer.at)

**Öffnungszeiten:**  
 Do-Fr. 10.00 - 13.00 & 15.00 - 18.00 Uhr  
 Sa. 10.00 - 14.00 Uhr  
 sowie nach tel. Vereinbarung



# Pressemitteilung

---

Claudia Prügler, MBA | Managing Director  
Mobile (+43-676) 646 39 38 | pruegler@lakeside-labs.com

---

Klagenfurt am 19|10|2009

# Lakeside Labs

---

**Lakeside Labs GmbH**  
9020 Klagenfurt | Lakeside Park B04b  
www.lakeside-labs.com  
Austria

---

## Geschäftsführung

Mag. Claudia Prügler | MBA  
Univ.-Prof. Dr. Christian Bettstetter

---

## Kärntner Sparkasse

BLZ: 20706 Konto: 04400-288447  
IBAN: AT 142070604400288447  
BIC: KSPKAT2K

---

## Landesgericht Klagenfurt

Firmenbuch: FN 306905g  
Steuernummer: 099/1240  
UID-Nummer: ATU 64105248

## **Mit eTourism zum Erfolg!** **Kärntner Unternehmen wagen den Sprung nach Italien.**

*Kärntner Verbände, Unternehmen aus den Bereichen Tourismus, Informations- und Kommunikationstechnologien bekommen die Chance, italienische Kooperationspartner zu finden.*

Diese Woche öffnen in Kärnten die Skilifte. Damit beginnt die Wintersaison im Kärntner Tourismus. Für Bergbahnen, Hotels sowie Tourismusbetriebe und –Verbände beginnt nach dem Sommer die zweite Hauptsaison. Doch nicht nur klassische Tourismusunternehmen fiebern dem Start entgegen, sondern auch Betriebe aus der Informations- und Kommunikationstechnologie (IKT). So werden für Skilifte seit einiger Zeit nur noch Chipkarten gebraucht. Urlaubsbuchungen werden zum großen Teil über das Internet getätigt – die Bereiche wachsen zusammen!

„eTourism“ – elektronischer Tourismus ist zum Schlagwort der Branche geworden. Wer heute keine Homepage hat, muss damit rechnen auf der Strecke zu bleiben. Digitale Geoinformationen, Funksender zur Ortung von Verletzten oder innovative Internetanwendungen sind nur ein kleiner Ausschnitt, wie IKT Unternehmen den Tourismus neu beflügeln.

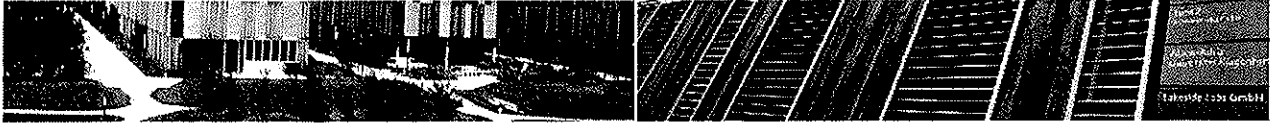
Aus diesem Grund findet am Mittwoch, dem 28. Oktober 09 ab 9.30Uhr ein grenzüberschreitender Event für Tourismus- und IKT Unternehmen im Congress Center Villach statt. Sowohl Italienische als auch Kärntner Unternehmen haben sich im Vorfeld für das Event angemeldet. Ihr Ziel ist es, Kooperationspartner im Ausland zu gewinnen, um die Chance eines grenzüberschreitenden Projekts im Bereich eTourism zu nutzen und Synergien zu erzeugen.

Eingangs wird Dipl. Kfm. Manuel Arens, von der Google Konzernzentrale Dublin, einen Ein- und Ausblick geben, wie Urlaub in Zukunft aussehen wird. In der anschließenden Podiumsdiskussion zum Thema „Grenzüberschreitende Tourismuskonzepte“ werden DI Dr. Slamang von der Kärntner Landesregierung, Prof. Dr. Marangon von der Universität Udine, DI Oskar Seidel, Geschäftsführer des ThermenResorts Warmbad Villach und Prof. Dr. Kropfberger, Gründer des Tourismuslehrgangs an der Alpen-Adria Universität Klagenfurt, die Chancen und Gefahren beleuchten und eTourism als Lösungsvorschlag thematisieren.

Am Nachmittag bekommen dann die teilnehmenden Firmen die Möglichkeit auf der sogenannten Kooperationsbörse einander zu begegnen. Mit Hilfe der Beratungsdienstleister in Vertretung von der Entwicklungsagentur Kärnten, des Kärntner Wirtschaftsförderungs Fonds, der Wirtschaftskammer oder dem Gründerzentrum build!

Die Veranstaltung findet im Zuge des Interreg IV Projekts der Europäischen Union „TRI-ICT“ statt. Ziel des Projekts ist es, italienische und österreichische Partner bei der Suche nach neuen Kunden und neuen Technologien zu unterstützen.

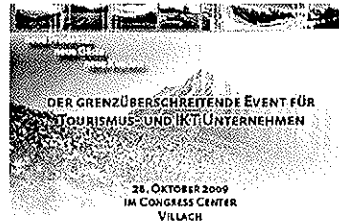
Hauptorganisatoren der Veranstaltung sind die Lakeside Labs GmbH und die Universität Klagenfurt.



Lakeside Labs >

## News

### with eTourism to Success!



New products - new guests - new clients: under that motto, the "eTourism 09" took place on the 28th October 2009 in the Congress Center in Villach/Austria. Its aim was to motivate ICT and tourism companies from FVG and Carinthia, to take a crossborder look for new business opportunities and cooperations.

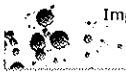
#### 28th October 2009 Congress Center Villach

Our experts and participants informed about innovative solutions, to be more visible and successful in the international business competition. ICT- and tourism experts gave advice, how anyone can use internet technologies easily for the own purpose.

Especially ICT companies which are offering products and services in the eTourism field or want to open a new market are welcome! Show the audience what the capability of your products is all about!

[Video](#) from the TRI ICT event in Udine.

[<- Back to: Lakeside Labs](#)



# Veranstaltungen

28.10.2009 16:22

## TRI-ICT: Mit eTourism zum Erfolg

*Der grenzüberschreitende Event für Tourismus- und IKT Unternehmen*

*im Congress Center Villach*

*Anmeldeschluss: 21.10.2009*

**Programm** <[URL: fileadmin/download/download-Veranstaltung/TRIICT-eTourism.pdf](fileadmin/download/download-Veranstaltung/TRIICT-eTourism.pdf)>

Neue Produkte – Neue Gäste – Neue Kunden: Unter diesem Motto findet am 28. Oktober 2009 die Veranstaltung „Mit eTourism zum Erfolg!“ im Congresscenter Villach statt. Sie soll IKT Unternehmen und Tourismusbetriebe aus Italien und Kärnten motivieren, den Blick über die Landesgrenzen zu wagen, um neue Geschäftschancen zu ergreifen.

Suchen Sie nach neuen Ideen, um Ihren Tourismusbetrieb, oder Ihr touristisches Angebot besser zu vermarkten? Unsere Experten und Teilnehmer informieren über innovative Lösungen, um im internationalen Wettbewerb sichtbarer und erfolgreicher zu werden und geben Tipps, wie mit einfachen Mitteln das Internet für den eigenen Betrieb oder die eigene Region bestmöglich genutzt werden kann.

Vor allem IKT Unternehmen, die Dienstleistungen und Produkte im eTourism Bereich anbieten oder planen, in diesem Bereich einen neuen Markt zu erschließen, sind besonders angesprochen. Zeigen Sie dem Publikum was Ihre IKT Produkte können!

Beratung im Bereich Förderung, Export, Technologietransfer und Betriebsansiedlung, bieten wir an unseren Beratungsinseln an: Hier finden sie u.a. den Kärntner Wirtschaftsförderungs Fonds, die Wirtschaftskammer Kärnten, die Entwicklungsagentur Kärnten und das build! Gründerzentrum Kärnten.

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos!

Anmeldeschluss ist der 21.10.2009.

Online Anmeldung <http://etourism09.lakeside-labs.com/registration> <[URL: http://etourism09.lakeside-labs.com/registration](http://etourism09.lakeside-labs.com/registration)>

Oder via Mail <[URL: mailto:office@lakeside-labs.com](mailto:office@lakeside-labs.com)>

Telefon: 0463-287044

<- **Zurück zu: Veranstaltungen** <[URL: service/veranstaltungen/](service/veranstaltungen/)>



News

### mit eTourism zum Erfolg!

Neue Produkte - Neue Gäste - Neue Kunden: Unter diesem Motto steht die Veranstaltung. Sie soll IKT Unternehmen & Tourismusbetriebe aus Italien und Kärnten motivieren, den Blick über die Landesgrenzen zu wagen.

**Congress Center Villach**  
**28.10.09**

Mehr lesen ...

Service

### Lust auf eine neue Perspektive? mit dem 360° Besucherleitsystem von Panoramatec

Panoramatec ist Spezialist für die Herstellung von virtuellen 360° Rundgängen. Das Unternehmen hat ein modernes Besucherleitsystem entwickelt, das Ihnen ermöglicht in kürzester Zeit, für Ihre Internetseite eine individuelle Panoramatur zu produzieren und diese zu integrieren.

- 1.Tag** Wir beraten Sie und Planen mit Ihnen gemeinsam Ihre Tour
- 2.Tag** Panoramatec fotografiert und verlinkt Ihre Panoramatur online
- 3.Tag** Die Tour wird in Ihre Internetseite eingebunden und ist ab sofort für Ihre Kunden verfügbar!

Mehr lesen ...

Support

### Mit einem Klick zum Rundumblick!

Egal, ob Fragen, Wartung, technische Hilfe oder Information, unser Team zeigt 360° - Einsatz und ist für Sie da!

**Infoline:**  
**+43 (0) 650 788 7270**

Zur Anfrage ...

User

login

[Newsletter](#) [Kontakt](#) [Presse](#) [Sitemap](#) [Impressum](#) [RSS](#) [AGB](#)

© Panoramatec GmbH



Messe Gast - Klagenfurt  
 Messe fafga - Innsbruck  
 Messe Interalpin Innsbruck

## eTourismus zum Erfolg!

**Information – Beratung – Kooperation**

**28. Oktober 2009 - Congress Center Villach**

Neue Produkte – Neue Gäste – Neue Kunden:

Unter diesem Motto findet am 28. Oktober 2009 die Veranstaltung „Mit eTourism zum Erfolg!“ im Congresscenter Villach statt. Sie soll IKT Unternehmen und Tourismusbetriebe aus Italien und Kärnten motivieren, den Blick über die Landesgrenzen zu wagen, um neue Geschäftschancen zu ergreifen.

Suchen Sie nach neuen Ideen, um Ihren Tourismusbetrieb, oder Ihr touristisches Angebot besser zu vermarkten? Unsere Experten und Teilnehmer informieren über innovative Lösungen, um im internationalen Wettbewerb sichtbar und erfolgreicher zu werden und geben Tipps, wie mit einfachen Mitteln das Internet für den eigenen Betrieb oder die eigene Region bestmöglich genutzt werden kann.

Vor allem IKT Unternehmen, die Dienstleistungen und Produkte im eTourism Bereich anbieten oder planen, in diesem Bereich einen neuen Markt zu erschließen, sind besonders angesprochen. Zeigen Sie dem Publikum was Ihre IKT Produkte können!

Beratung im Bereich Förderung, Export, Technologietransfer und Betriebsansiedlung, bieten wir an unseren Beratungsinseln an: Hier finden sie u.a. den Kärntner Wirtschaftsförderungs Fonds, die Wirtschaftskammer Kärnten, die Entwicklungsagentur Kärnten und das build! Gründerzentrum Kärnten.

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos!

Anmeldeschluss ist der 21.10.2009.

Online Anmeldung unter:

Link: [www.lakeside-labs.com](http://www.lakeside-labs.com)

**Mit**

User

login

[Newsletter](#) [Kontakt](#) [Presse](#) [Sitemap](#) [Impressum](#) [RSS](#) [AGB](#)

© Panoramatec GmbH



Competitiveness and Innovation Programme (CIP)

**Enterprise Europe Network**

Startseite | **Veranstaltungen** | Ausschreibungen | Newsletter | Schlagzeilen | Dokumente | Kontakt

**CIP**

Übersicht  
Unternehmen und Innovation  
IKT Maßnahmen  
Intelligente Energie

**EU Business Services**

Übersicht  
Binnenmarktrecht  
EU-Förderungen  
Länderinfo/Zoll/Mwst  
KHU Service  
Unternehmenskooperationen

**Technologietransfer**

Übersicht  
Innovationen/F&E anbieten  
Innovationen/F&E suchen  
Technologiemarktplatz  
Lizenz- und Patentrecht  
Referenzen

Titel **Mit eTourism zum Erfolg**

Datum 28.10.2009

Ort CongressCenter Villach

**Details** Neue Produkte - Neue Gäste - Neue Kunden: Unter diesem Motto findet am 28. Oktober 2009 die Veranstaltung „Mit eTourism zum Erfolg!“ im Congresscenter Villach statt. Sie soll IKT Unternehmen und Tourismusbetriebe aus Italien und Kärnten motivieren, den Blick über die Landesgrenzen zu wagen, um neue Geschäftschancen zu ergreifen.

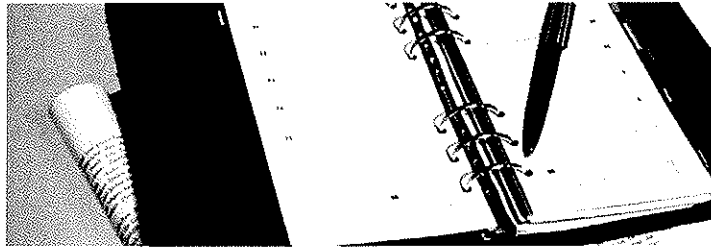
Suchen Sie nach neuen Ideen, um Ihren Tourismusbetrieb, oder ihr touristisches Angebot besser zu vermarkten? Unsere Experten und Teilnehmer informieren über innovative Lösungen, um im internationalen Wettbewerb sichtbarer und erfolgreicher zu werden und geben Tipps, wie mit einfachen Mitteln das Internet für den eigenen Betrieb oder die eigene Region bestmöglich genutzt werden kann.

Vor allem IKT Unternehmen, die Dienstleistungen und Produkte im eTourism Bereich anbieten oder planen, in diesem Bereich einen neuen Markt zu erschließen, sind besonders angesprochen. Zeigen Sie dem Publikum was Ihre IKT Produkte können!

Beratung im Bereich Förderung, Export, Technologietransfer und Betriebsansiedlung, bieten wir an unseren Beratungseineln an: Hier finden sie u. a. den Kärntner Wirtschaftsförderungsfonds, die Wirtschaftskammer Kärnten, die Entwicklungsagentur Kärnten und das build! Gründerzentrum Kärnten.

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos!  
Anmeldeschluss ist der 21.10.2009.

Webseite <http://etourism09.lakeside-labs.com/>Dokument [Download](#)

[Entwicklungsagentur Kärnten](#)[Investorenservice](#)[Bestandspflege](#)[Standorte](#)[Infrastruktur](#)[Special Services](#)[Veranstaltungen](#)[Team](#)[Investments](#)

Mit eTourism zum Erfolg! Der grenzüberschreitende Event für Tourismus- und IKT Unternehmen

28. Oktober 2009 im Congress Center Villach

Neue Produkte – Neue Gäste – Neue Kunden

Unter diesem Motto findet am 28. Oktober 2009 die Veranstaltung **„Mit eTourism zum Erfolg!“** im Congresscenter Villach statt. Sie soll IKT Unternehmen und Tourismusbetriebe aus Italien und Kärnten motivieren, den Blick über die Landesgrenzen zu wagen, um neue Geschäftschancen zu ergreifen.

Suchen Sie nach neuen Ideen, um Ihren Tourismusbetrieb, oder ihr touristisches Angebot besser zu vermarkten? Unsere Experten und Teilnehmer informieren über innovative Lösungen, um im internationalen Wettbewerb sichtbar und erfolgreicher zu werden und geben Tipps, wie mit einfachen Mitteln das Internet für den eigenen Betrieb oder die eigene Region bestmöglich genutzt werden kann.

Vor allem IKT Unternehmen, die Dienstleistungen und Produkte im eTourism Bereich anbieten oder planen, in diesem Bereich einen neuen Markt zu erschließen, sind besonders angesprochen. Zeigen Sie dem Publikum was Ihre IKT Produkte können!

Beratung im Bereich Förderung, Export, Technologietransfer und Betriebsansiedlung, bieten wir an unseren Beratungsinself an: Hier finden sie u.a. den Kärntner Wirtschaftsförderungs Fonds, die Wirtschaftskammer Kärnten, die Entwicklungsagentur Kärnten und das build! Gründerzentrum Kärnten.

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos!

Anmeldeschluss ist der 21.10.2009.

Online Anmeldung:  
<http://etourism09.lakeside-labs.com/registration>  
 Oder unter: [office@lakeside-labs.com](mailto:office@lakeside-labs.com)  
 Telefon: 0463 287044



Grundstücks- und  
Infrastrukturbesitz

Sprachauswahl  
 Selbstverständlich stehen Ihnen die Informationen auf unserer Website auch in anderen Sprachen zur Verfügung. Bitte wählen Sie aus:

→ [Deutsch](#)



Info Services

Wir bieten Ihnen einige kostenlose Informations-Dienste an. Informieren Sie sich über die Unternehmen in den von der Entwicklungsagentur Kärnten betreuten Parks, suchen Sie nach Grundstücken oder besuchen Sie weitere interessante Websites.

→ [Suche](#)

→ [Immobilienuche](#)

→ [Jobs](#)

→ [Slide-Shows](#)

→ [Unternehmensabfrage](#)

→ [Links](#)

→ [Downloads](#)

→ [Impressum](#)